



Qualität fährt mit.  
Quality in motion.

## Kunststoff-Schnellsteckverbinder Plastic Push-in connectors

- **Qualitätsfertigung BS 5750 Teil I, ISO 9001, EN 2901**  
Manufactured of high quality acc. to BS 5750 part I, ISO 9001, EN 2901
- **Ohne Werkzeug montierbar**  
Assemblage without tool
- **Für Druckluft- und Flüssigkeitssysteme**  
Suitable for air pressure and liquid distribution systems
- **Lebensmittelfreigabe (außer Milch)**  
Food approved (except milk)
- **Einfache und schnelle Installation**  
Simply and easy to install
- **Kein zusätzliches Dichtmaterial**  
No additional sealing required
- **Lösen und Befestigen mehrfach möglich**  
Loosening and fixing various time possible
- **Anwendbar mit einer Vielzahl von Metall- oder Kunststoffrohren**  
Applicable with various metal or plastic tubes
- **Nicht zugelassen für die Druckluftbremse !**  
Must not be used for air brake lines !



### Gerade Verbinder / Push-in-Connectors, straight

für Rohr / for tube	4 mm	T 7820.001
für Rohr / for tube	6 mm	T 7820.021
für Rohr / for tube	8 mm	T 7820.031
für Rohr / for tube	10 mm	T 7820.041
für Rohr / for tube	12 mm	T 7820.051
für Rohr / for tube	15 mm	T 7820.061



Der Einbau von ST Qualitätsersatzteilen muß durch Fachpersonal bzw. durch autorisierte Fachwerkstätten unter Einhaltung des vorgegebenen Bestimmungszwecks erfolgen! Original-Ersatzteilnummern dienen lediglich Vergleichszwecken. Sie dürfen nicht in Lieferscheinen und Rechnungen an die Fahrzeughalter oder Wiederverkäufer erscheinen. Installing of ST quality spare parts must be carried out by skilled personnel respectively authorized repair shops while keeping the determined purpose. Original-numbers (OE-numbers) are only meant to be a means of comparison. They must not appear on delivery notes or invoices that are addressed to vehicle owners or resellers.

Siegfried Templin GmbH & Co. KG • Domänenweg 1 • D-31863 Coppenbrügge • Internet: [www.st-templin.com](http://www.st-templin.com)  
E-Mail: [info@st-templin.com](mailto:info@st-templin.com) • Fon: + 49 (0) 5156 - 9610-0 • Fax: + 49 (0) 5156 - 961196



Qualität fährt mit.  
*Quality in motion.*

## Kunststoff-Schnellsteckverbinder Plastic Push-in connectors

### T-Verbinder / T-Push-in-connectors

für Rohr / for tube	4 mm	<b>T 7830.001</b>
für Rohr / for tube	6 mm	<b>T 7830.021</b>
für Rohr / for tube	8 mm	<b>T 7830.031</b>
für Rohr / for tube	10 mm	<b>T 7830.041</b>
für Rohr / for tube	12 mm	<b>T 7830.051</b>



### Winkel-Verbinder / Elbow-Push-in-connectors

für Rohr / for tube	4 mm	<b>T 7840.001</b>
für Rohr / for tube	6 mm	<b>T 7840.021</b>
für Rohr / for tube	8 mm	<b>T 7840.031</b>
für Rohr / for tube	10 mm	<b>T 7840.041</b>
für Rohr / for tube	12 mm	<b>T 7840.051</b>



Der Einbau von ST Qualitätsersatzteilen muß durch Fachpersonal bzw. durch autorisierte Fachwerkstätten unter Einhaltung des vorgegebenen Bestimmungszwecks erfolgen! Original-Ersatzteilnummern dienen lediglich Vergleichszwecken. Sie dürfen nicht in Lieferscheinen und Rechnungen an die Fahrzeughalter oder Wiederverkäufer erscheinen. Installing of ST quality spare parts must be carried out by skilled personnel respectively authorized repair shops while keeping the determined purpose. Original-numbers (OE-numbers) are only meant to be a means of comparison. They must not appear on delivery notes or invoices that are addressed to vehicle owners or resellers.

**Siegfried Templin GmbH & Co. KG** • Domänenweg 1 • D-31863 Coppenbrügge • Internet: [www.st-templin.com](http://www.st-templin.com)  
E-Mail: [info@st-templin.com](mailto:info@st-templin.com) • Fon: + 49 (0) 5156 - 9610-0 • Fax: + 49 (0) 5156 - 961196